

Aspiradora

manual del usuario

✻ Antes de poner en marcha la unidad, lea atentamente las instrucciones.
✻ Sólo para uso en interiores.

Español

imagine the possibilities

Gracias por adquirir un producto Samsung.
Para recibir un servicio más completo,
registre su producto en
www.samsung.com/register



información de seguridad

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD



- Antes de poner el aparato en funcionamiento, lea este manual en su totalidad y consérvelo para futuras consultas.



- Ya que las siguientes instrucciones de funcionamiento se aplican a varios modelos, las características de su aspiradora pueden variar ligeramente de las descritas en este manual.

SÍMBOLOS DE PRECAUCIÓN/ADVERTENCIA UTILIZADOS

ADVERTENCIA	Indica que hay un peligro de muerte o lesiones graves.
PRECAUCIÓN	Indica que hay un riesgo de lesiones personales o daño material.

OTROS SÍMBOLOS UTILIZADOS

	Indica algo que el usuario NO debe hacer.
	Indica una instrucción que se debe seguir.
	Indica que se debe desenchufar el cable de alimentación de la toma de corriente.

información de seguridad

PRECAUCIONES IMPORTANTES

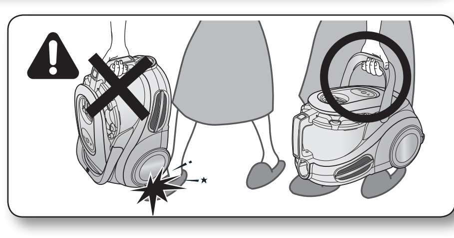
1. Lea atentamente todas las instrucciones. Antes de encender el producto, compruebe que el voltaje de la corriente eléctrica sea el mismo que el que se especifica en la placa de la parte inferior de la aspiradora.
2. **ADVERTENCIA :** No utilice la aspiradora sobre alfombras o superficies húmedas. No la utilice para absorber agua.
3. Vigile atentamente cuando el aparato lo utilice un niño o haya niños cerca. No permita que se utilice la aspiradora como un juguete. No deje la aspiradora desatendida cuando esté en funcionamiento. Utilice la aspiradora sólo para las tareas que se describen en este manual.
4. No utilice la aspiradora sin el contenedor del polvo. Vacíe el contenedor del polvo cuando esté lleno a fin de mantener el mejor rendimiento.
5. No utilice la aspiradora para recoger cerillas, cenizas o colillas encendidas. Mantenga la aspiradora apartada de las estufas y de otras fuentes de calor. El calor puede deformar y decolorar las piezas de plástico de la unidad.
6. Evite recoger objetos afilados o puntiagudos ya que éstos podrían dañar las piezas de la aspiradora. No pise el tubo flexible. No ponga pesos sobre el tubo flexible. No obstruya las aberturas de succión y de extracción.
7. Apague la aspiradora antes de desenchufarla de la corriente eléctrica. Desenchufe el cable de la toma de corriente antes de cambiar la bolsa o el contenedor del polvo. A fin de evitar daños, para desenchufar el cable tire del enchufe, no del cable.
8. Este electrodoméstico no está pensado para que lo usen personas (incluidos los niños) con las capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o faltas de conocimiento y experiencia, sin la supervisión o las indicaciones de una persona responsable que garantice un uso seguro del aparato.
9. No deje que los niños jueguen con el electrodoméstico.
10. Antes de limpiar la aspiradora o realizar tareas de mantenimiento desenchufe el cable de la toma de corriente.
11. No es aconsejable utilizar un cable alargador.
12. Si la aspiradora no funciona correctamente, desenchufe el cable de alimentación y consulte a un agente de servicio autorizado.
13. Si el cable de alimentación está dañado, lo debe reemplazar el fabricante o bien un agente de servicio o personal igualmente cualificado para evitar riesgos de accidentes.
14. Para mover la aspiradora no tire del tubo flexible. Utilice el asa del aparato.
15. Apague la aspiradora cuando no la esté utilizando. Apague la aspiradora antes de desenchufarla de la corriente eléctrica.

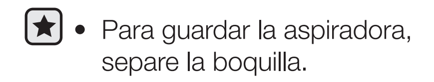
índice

montaje de la aspiradora

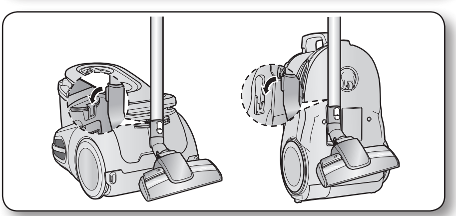
OPCIONAL

- Cuando mueva la aspiradora no presione el botón del asa del contenedor del polvo.



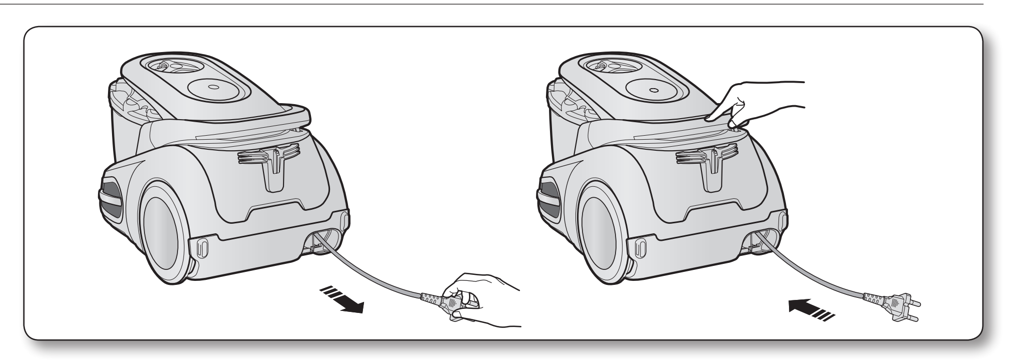


- Para guardar la aspiradora, separe la boquilla.



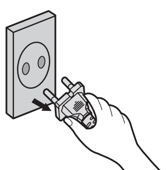
funcionamiento de la aspiradora

CABLE DE ALIMENTACIÓN





- Para desenchufar el aparato sujete el enchufe, no el cable.



CONTROL DE POSTENCIA

Tipo de mando a distancia (Control por infrarrojos)

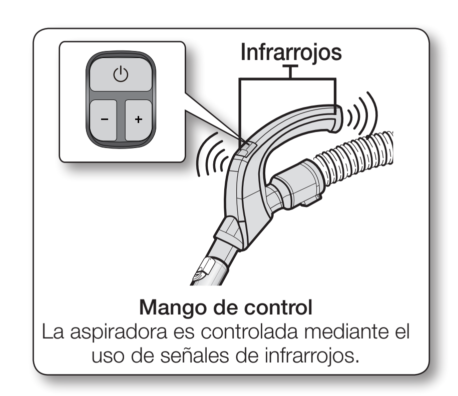
- TUBO FLEXIBLE

1. Aspiradora ENC./APAG. (⏻)

Presione el botón ENC./APAG. para hacer funcionar la aspiradora. Vuelva a presionarlo para cesar su funcionamiento.

2. Aspiradora (+, -)

Presione el botón (+) para operar la aspiradora en modo de alta potencia de succión. Presione el botón (-) para operar la aspiradora en modo de baja potencia de succión.



Mango de control
La aspiradora es controlada mediante el uso de señales de infrarrojos.

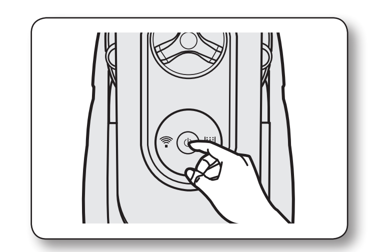
 No cubra el emisor situado en el asa cuando utilice el botón de control de la misma.

- CUERPO

Pulse el botón de alimentación repetidas veces para seleccionar el modo deseado.

(ON(MAX) → OFF)

 Si el control remoto del mango no funciona, la aspiradora puede controlarse mediante el botón de control de la unidad de la máquina.

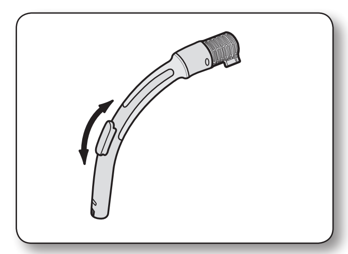


	El botón ON/OFF enciende o apaga la aspiradora.
	La luz de los infrarrojos señala la parte que recibe la señal de los infrarrojos del mango de control.
	La luz del filtro se ilumina cuando es necesario comprobar o vaciar el depósito. También escuchará una señal sonora.

Cuerpo - tipo de control

- TUBO FLEXIBLE

Para disminuir la succión durante la limpieza de cortinas, pequeñas alfombras y otros tejidos ligeros, abra la tapa del orificio del aire.



- CUERPO

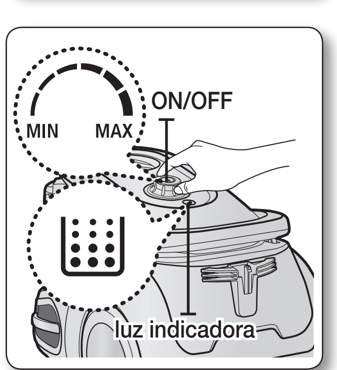
Pulse el botón de alimentación repetidas veces para seleccionar el modo deseado.

(ON → OFF → ON)

Para controlar el nivel de potencia, deslice el botón de control de potencia hacia la derecha o hacia la izquierda.

MIN = Para aspirar superficies delicadas, por ejemplo, visillos.

MAX = Para limpiar suelos duros y alfombras muy sucias.



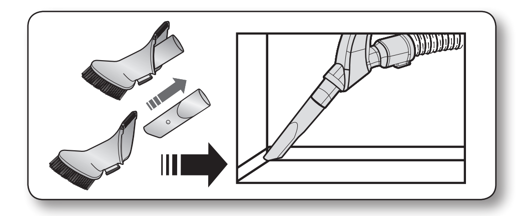
 La luz indicadora se volverá roja cuando sea necesario comprobar o vaciar el depósito.

accesorios y filtro

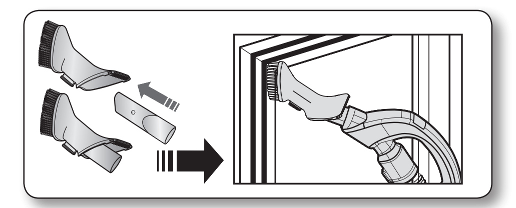
USO DE LOS ACCESORIOS

Accesorios

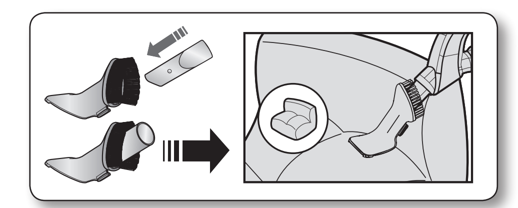
- Introduzca el accesorio en el extremo del asa del tubo flexible.



- Para utilizar el quitapolvo, presione el accesorio hasta el final del mango del tubo.

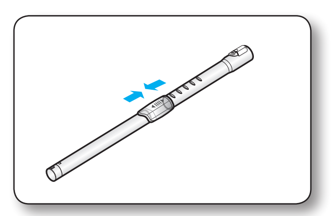


- Para utilizar la herramienta específica para la tapicería, presione el accesorio hasta el final del mango del tubo.

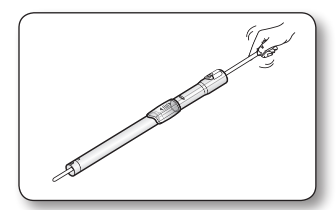


Tubo

- Ajuste la longitud del tubo telescópico deslizando hacia atrás y hacia adelante el botón de control de la longitud del centro del tubo telescópico.



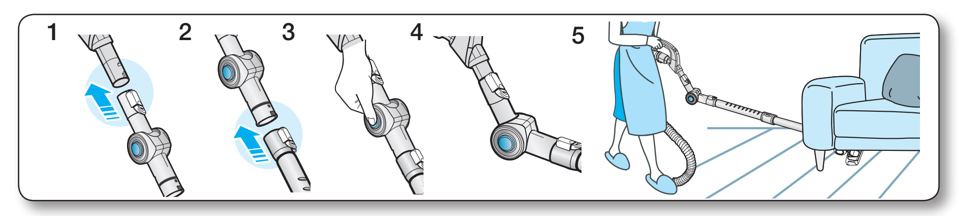
- Para comprobar si hay obstrucciones, separe el tubo telescópico y acórtelo. Así podrá quitar más fácilmente la suciedad que obstruye el tubo.



accesorios y filtro

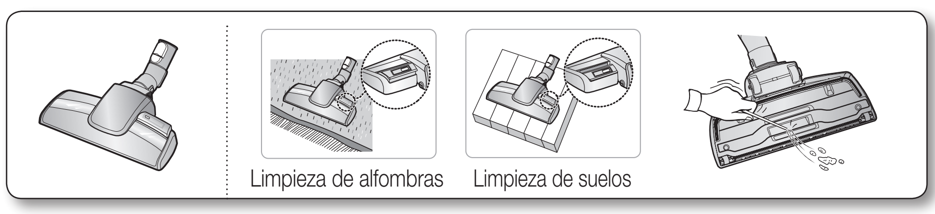
ACCESORIOS PARA EL SUELO

TUBO EXTENSIBLE EN CODO (OPCIONAL)



1. Conecte el extremo del codo suplementario al asa.
2. Conecte la parte inferior del codo suplementario al tubo telescópico.
3. Presione el botón PUSH (presionar).
4. Con el botón PUSH presionado, podrá doblar el codo suplementario.
5. El uso del codo suplementario permite aspirar áreas de difícil acceso (bajo los muebles) sin necesidad de arrodillarse.

Cepillo de 3 (Opcional)



- Ajuste la palanca de aspiración de acuerdo con la superficie del suelo.
- Retire completamente la suciedad si la entrada está obstruida.

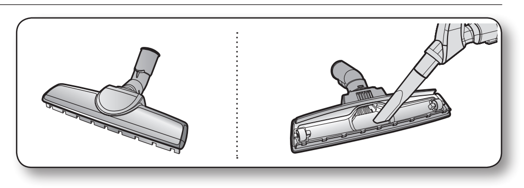
Cepillo de 2 pasos (Opcional)



- Ajuste la palanca de aspiración de acuerdo con la superficie del suelo.
- Retire completamente la suciedad si la entrada está obstruida.

Cepillo para parquet (Opcional)

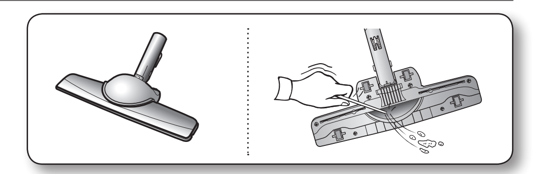
- Aspira amplias áreas de una pasada.
- Retire completamente la suciedad si la entrada está obstruida.



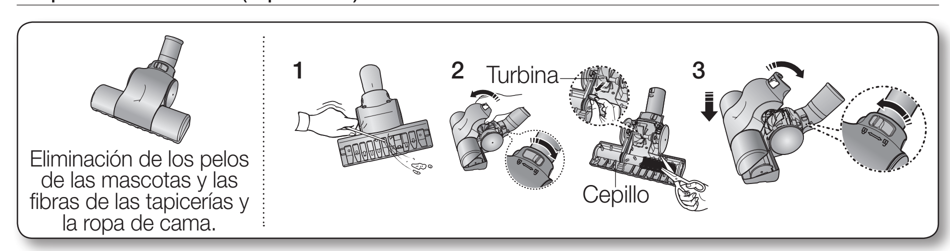
accesorios y filtro

Cepillo para parquet (Opcional)

- Aspira amplias áreas de una pasada.
- Retire completamente la suciedad si la entrada está obstruida.



Cepillo de mantas (Opcional)

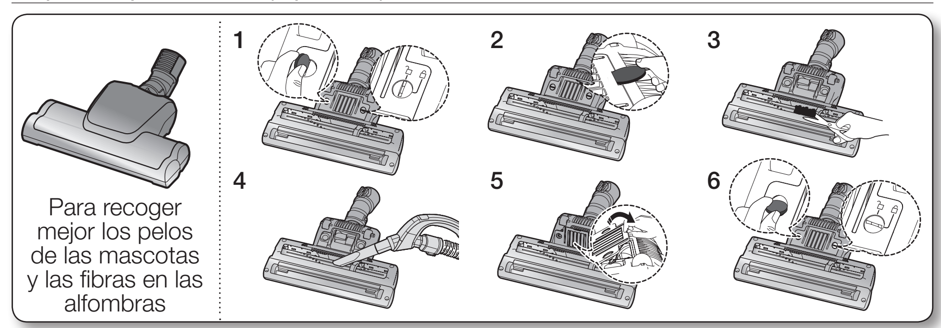


Eliminación de los pelos de las mascotas y las fibras de las tapicerías y la ropa de cama.

1. Retire completamente la suciedad si la entrada está obstruida.
2. Ponga el botón de bloqueo en la posición(🔓) y elimine toda la suciedad..
3. Para volver a montar, alinee la cubierta con la parte frontal del cuerpo principal y ciérrela. Después de cerrar la cubierta, vuelva a poner el botón de bloqueo en la posición(🔒).

PRECAUCIÓN Sólo se utiliza con la ropa de cama. Tenga cuidado en no dañar el cepillo al desobturarlo.

Cepillo super turbine (Opcional)



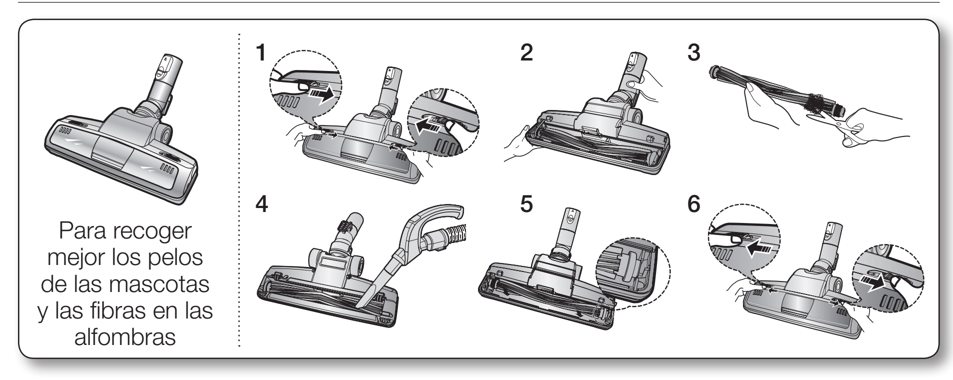
Para recoger mejor los pelos de las mascotas y las fibras en las alfombras

La aspiración frecuente de pelo o de pelos de mascotas podría causar fallos en la rotación al quedarse enganchados alrededor del tambor. En este caso, limpie el tambor con cuidado.

1. Gire el botón de bloqueo para desbloquear el aparato con una moneda (🔓).
2. Retire la guía de aire con una moneda.
3. Retire el rn aterial obstructor como el polvo y los pelos enroscados alrededor de la barra del cepillo con unas tijeras.
4. Retire el polvo del interior del cepillo con un paño seco o con una herramienta para ranuras.
5. Monte la guía de aire.
6. Gire el botón de bloqueo para bloquear el aparato con una moneda (🔒).

PRECAUCIÓN Tenga cuidado de no dañar el cepillo.

Cepillo de potencia para mascotas (Opcional)

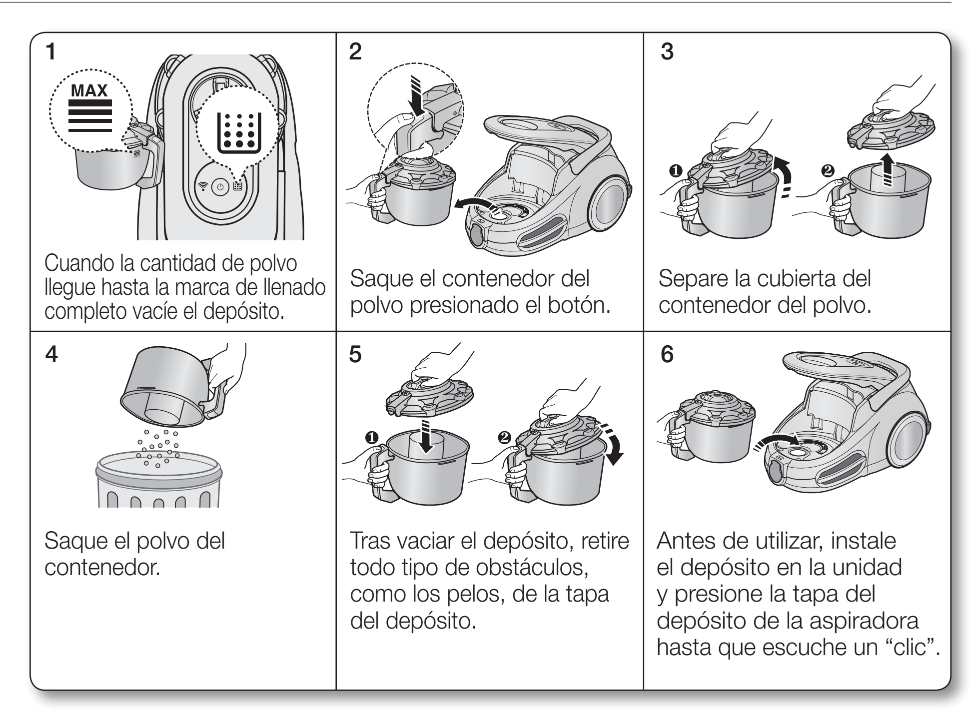


Para recoger mejor los pelos de las mascotas y las fibras en las alfombras

La aspiración frecuente de pelos de las mascotas puede interrumpir la rotación del cepillo por la acumulación de suciedad. En tal caso, se debe limpiar el tambor cuidadosamente.

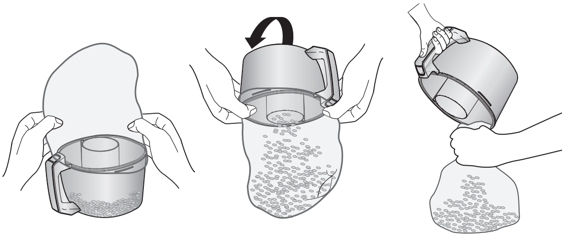
1. Empuje el botón de apertura de la cubierta de la pantalla transparente para separar la cubierta.
2. Saque el cepillo de la pantalla transparente.
3. Elimine cualquier suciedad, como polvo o pelos, del cepillo con unas tijeras.
4. Elimine el polvo del interior de la carcasa del cepillo con un limpiador de polvo seco o una herramienta de limpieza manual.
5. Coloque el cepillo en la correa giratoria y móntelo.
6. Presione la cubierta de la pantalla transparente hasta oír un clic.

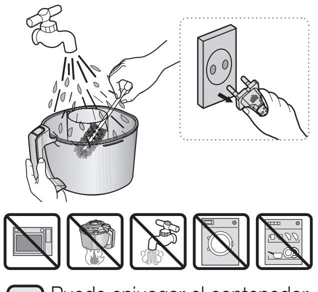
VACIADO DEL CONTENEDOR DEL POLVO



1. Cuando la cantidad de polvo llegue hasta la marca de llenado completo vacíe el depósito.
2. Saque el contenedor del polvo presionado el botón.
3. Separe la cubierta del contenedor del polvo.
4. Saque el polvo del contenedor.
5. Tras vaciar el depósito, retire todo tipo de obstáculos, como los pelos, de la tapa del depósito.
6. Antes de utilizar, instale el depósito en la unidad y presione la tapa del depósito de la aspiradora hasta que escuche un “clic”.

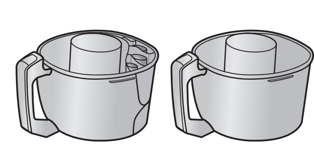
- Vacíe el polvo en una bolsa de plástico (es aconsejable en el caso de personas que sufran de alergias o asma)





Puede enjuagar el contenedor del polvo con agua fría.

Opcional

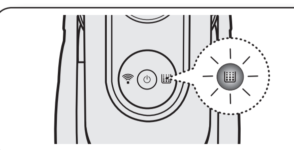


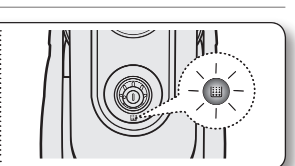
Es difícil evitar la exposición al polvo al vaciar cualquier aspiradora. Para minimizar el riesgo, asegúrese de abarcar el depósito con una bolsa grande para vaciarlo, y ajuste lo máximo posible la bolsa al depósito. Retire el depósito y cierre bien la bolsa lo más rápidamente posible y deséchela inmediatamente. Se aconseja llevar guantes desechables y una máscara antipolvo a la hora de vaciar el depósito. Si puede, pídale a una persona no alérgica que vacíe el depósito por usted cuando sea necesario.

LIMPIEZA DEL COMPARTIMIENTO DE RECOGIDA DEL POLVO

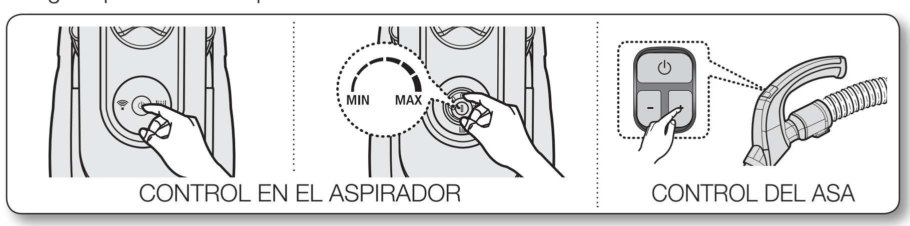
limpieza del compartimiento de recogida del polvo

- La luz se volverá roja cuando la fuerza de succión se reduzca. Si la luz se enciende, limpie el depósito.





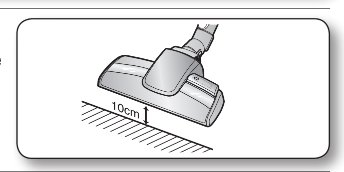
- Ponga la potencia de aspiración en 'MAX'.



CONTROL EN EL ASPIRADOR

CONTROL DEL ASA

- Si el indicador de comprobación del filtro se ilumina en rojo mientras mantiene la entrada del aire a 10 cm del suelo, limpie el filtro.



Cuando advierta que la succión se reduce continuamente, limpie el depósito.

LIMPIEZA DEL COMPARTIMIENTO DE RECOGIDA DEL POLVO 

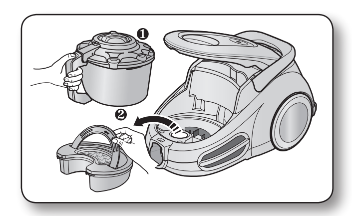
1 Retire el contenedor del polvo y el compartimiento de recogida del polvo como se muestra en la ilustración.	2 Saque el marco fijo de la cubierta del compartimiento de recogida del polvo.	3 Retire la esponja y el filtro del compartimiento de recogida del polvo.
4 Lave la esponja y el filtro con agua.	5 Deje secar la esponja y el filtro a la sombra durante más de 12 horas.	6 Ponga la esponja y el filtro en el compartimiento de recogida del polvo.
7 Antes de volver a montarlo, alinee la cubierta con el compartimiento de recogida del polvo.	8 Ponga el conjunto del compartimiento de recogida del polvo en el cuerpo principal.	

 Compruebe que el filtro esté completamente seco antes de volverlo a colocar en la aspiradora. Deje que se seque durante 12 horas.

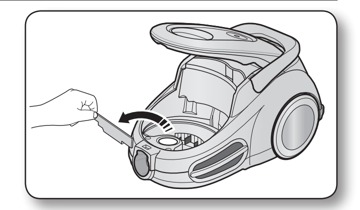
accesorios y filtro

LIMPIEZA DEL FILTRO DE PROTECCIÓN DEL MOTOR

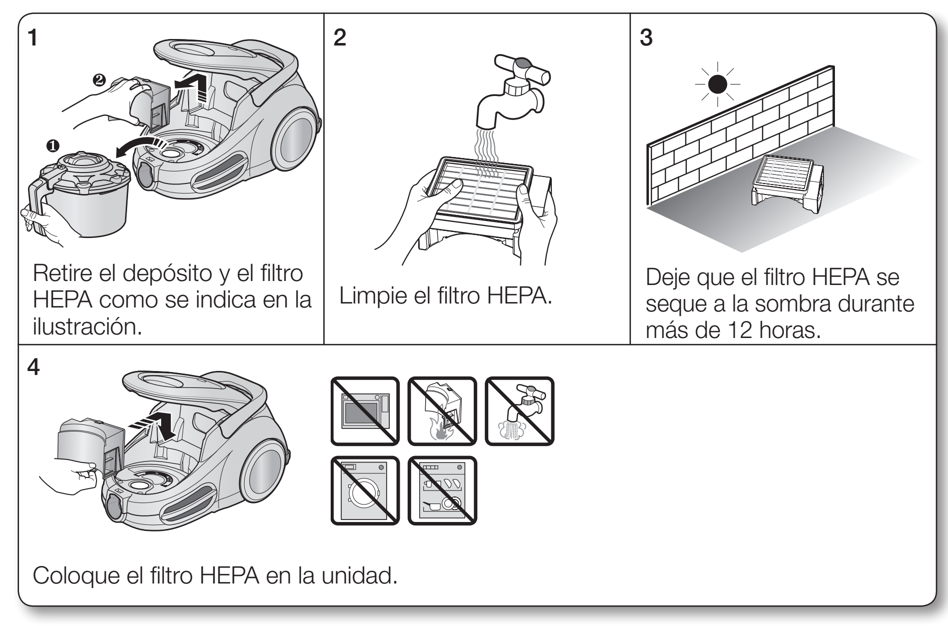
- Retire el contenedor del polvo y el compartimiento de recogida del polvo.



- Retire el filtro de protección del motor de la aspiradora.
  Sacuda el filtro, dé golpecitos para retirar el polvo y vuelva a colocarlo en la máquina.



LIMPIEZA DEL FILTRO DE SALIDA



★ Asegúrese de que el filtro está completamente seco antes de volver a colocarlo en el aspirador. Deje que se seque durante 12 horas.

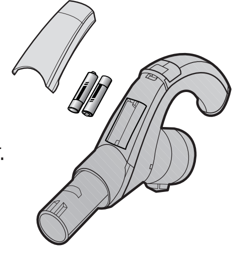
CAMBIO DE LAS PILAS (OPCIONAL)



1. Si la aspiradora no funciona, cambie las pilas. Si el problema continúa, póngase en contacto con un distribuidor autorizado.
2. Utilice 2 pilas tamaño AAA.



1. No desmonte nunca las pilas ni las vuelva a cargar.
2. No caliente nunca las pilas ni las arroje al fuego.
3. No invierta los polos (+), (-).
4. Deshágase de las pilas del modo apropiado.







solución de problemas

PROBLEMA	SOLUCIÓN
El motor no arranca	• Compruebe el cable, el enchufe y la toma de corriente. • Deje que se enfríen.
La potencia de aspiración se reduce gradualmente	• Compruebe que no haya obstrucciones y retírelas, si las hay.
El cable no se rebobina completamente.	• Saque el cable 2-3 metros y pulse el botón de rebobinado del cable.
La aspiradora no recoge la suciedad	• Compruebe el tubo flexible y cámbielo si es preciso.
Baja o decreciente potencia de aspiración	• Compruebe el filtro y, si es necesario, límpielo como se ha explicado; si los filtros no están en condiciones, cámbielos por otros nuevos.
El cuerpo se sobrecalienta	• Compruebe los filtros; si es necesario, límpielos como se ha explicado.
Descarga de electricidad estática	• Disminuya la potencia de aspiración.

Esta aspiradora cumple con las siguientes directivas.

Directiva EMC: 2004/108/EEC

Directiva de baja tensión : 2006/95/EC

Si tiene alguna pregunta o comentario referente a nuestros productos,
por favor contacte con nuestro Servicio de Atención al Cliente
902-1-SAMSU(72678)
www.samsung.com/es

Code No. DJ68-00466H REV(0.0)